

Belgium-Brussels: Railway-track maintenance services

OJ S 90/2022 10/05/2022

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Infrabel - Asset Management

National registration number: 0869.763.267_23927

Postal address: Place Marcel Broodthaers, 2

Town: Bruxelles

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Postal code: 1060

Country: Belgium

Contact person: Isabel Vandenhove

E-mail: 51513.central_works_office@infrabel.be**Internet address(es):**Main address: www.infrabel.beAddress of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=440522>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=440522>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=I-I.5-57%2F65%2F0%2F22%2F003-F05>**I.6. Main activity**

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

57/65/0/22/003 - Le meulage des rail et appareils de voie sur le réseau Infrabel pendant 8 ans: 2024-2031

Reference number: I-I.5-57/65/0/22/003-F05_0

II.1.2. Main CPV code

50225000 Railway-track maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Le meulage des rail et appareils de voie sur le réseau Infrabel pendant 4 ans: 2024-2031 – Appel aux candidatures.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Meulage des rails dans les voies courantes
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50225000 Railway-track maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE Belgique / België

II.2.4. Description of the procurement

Lot 1: Meulage des rails dans les voies courantes : 172 prestations prévu par an

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 96
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Les critères de sélection pour Lot 1 sont repris sous point III.1.3 - Capacité technique et professionnelle

II.2. Description

II.2.1. Title

Meulage des appareils de voie
Lot No: 2

II.2.2.

Additional CPV code(s)

50225000 Railway-track maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE Belgique / België

II.2.4. Description of the procurement

Lot 2 : Meulage des appareils de voie : 60 prestations prévu par an

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 96

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Les critères de sélection pour Lot 2 sont repris sous point III.1.3 - Capacité technique et professionnelle

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation**III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Lot 1: voie courante

Critère de sélection 1 :

- une liste de références montrant que le candidat a parcouru au moins 4000 km de piste par année pour chacune des années 2017, 2018, 2019, 2020 et 2021 dans les pays de l'Union européenne ainsi qu'en Suisse, en Royaume-Uni et en Norvège, mentionnant chaque fois:

- numéro du marché

- lieu et période d'exécution

- nombre de km traités

- adjudicateur: nom, numéro de téléphone et adresse mail

Critère de sélection 2 :

- une description du train meuleur exploité par le candidat. Ce dernier doit disposer d'au moins un train ayant une puissance totale des unités de meulage de 900 kW.

Critère de sélection 3 :

- une description de l'installation pour réaliser les mesures du courant de Foucault. Le train meuleur doit obligatoirement être équipé avec le système décrit au début de l'exécution.

Critère de sélection 4 :

- une description de l'installation pour adapter automatiquement et sans interruption les angles des meules pendant le meulage au niveau d'obstacles. Une fois l'obstacle passé, les meules se repositionnent automatiquement aux angles initiaux. Le candidat doit obligatoirement disposer du système décrit au début de l'exécution..

Critère de sélection 5 :

- l'expérience se rapportant au meulage de rails à une vitesse minimale de 14km/h, avec un laminage de matériaux minimal de 0,1mm doit obligatoirement être établie.

Lot 2: appareils de voie

Critère de sélection 1 :

- une liste de références montrant que le candidat a meulé au moins 100 appareils ferroviaires par année pour chacune des années 2017, 2018, 2019, 2020 et 2021 dans les pays de l'Union européenne ainsi qu'en Suisse et en Norvège, mentionnant chaque fois:

- numéro du marché
- lieu et période d'exécution
- nombre de km traités
- adjudicateur: nom, numéro de téléphone et adresse mail

Critère de sélection 2 :

- une description du train meuleur exploité par le candidat. Ce dernier doit disposer d'au moins un train pour le meulage d'aiguillages, d'une puissance totale des unités de meulage de 300 kW.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Classe: N/A, Catégorie: N/A

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Le candidat (ainsi que chaque membre dans le cas d'un groupement d'opérateurs économiques) joint à sa candidature les documents suivants concernant les conditions d'accès :

- un Document Unique de Marché Européen (DUME) ;
- les statuts coordonnés ;
- tout mandat spécial de la société à partir duquel l'autorité / l'autorisation de la/les personne (s) ayant signé(es) pour engager le candidat ;
- liste mise à jour des membres du conseil d'administration / des gérants et du signataire de la candidature (voir annexe 1) ;
- un extrait du casier judiciaire ou un document équivalent actualisé délivré par une autorité judiciaire ou une autorité publique du pays d'origine ou de provenance :
 - du candidat,
 - de chaque personne membre de l'organe administratif, de gestion ou de surveillance dudit candidat qui détient un pouvoir de représentation, de décision ou de contrôle en son sein et
 - du/des signataire(s) de la candidature.
- une attestation récente prouvant que le candidat a rempli ses obligations en matière de paiement des cotisations de sécurité sociale, conformément aux dispositions légales du pays où il est établi. Ce certificat est délivré par l'autorité compétente et couvre le dernier trimestre civil avant la date limite de réception des candidatures ;
- une attestation fiscale récente délivrée par l'autorité nationale compétente. Ce certificat confirme que le candidat respecte ses obligations fiscales conformément aux dispositions légales du pays où il est établi ;

- un certificat de non-faillite récent, délivré par l'autorité nationale compétente.

Le DUME joint à l'avis de marché est complété :

par le soumissionnaire,

par chaque participant à un groupement d'opérateurs économiques et

par le tiers dont on fait recours le cas échéant.

Ces documents sont joints à la candidature le cas échéant.

Les candidats belges (ou les tiers belges dont on a recours aux capacités, ou les membres belges d'un groupement d'opérateurs économiques) ne doivent pas donner le certificat de sécurité sociale, le certificat d'impôt et le certificat de non-faillite dans le cadre de la simplification administrative et conformément à l'article 73 § 4 de la loi du 17/06/2016.

Recours à d'autres entités

Afin de répondre aux critères de sélection le candidat peut recourir aux capacités d'autres entités. Le candidat répondra dans ce cas à la question reprise à la partie II C du DUME. Si un candidat souhaite se prévaloir des capacités d'autres entités, il doit faire remplir par l'entité en question la section « Attestation d'engagement d'une autre entité dans le cadre de la sélection » du modèle prévu à cet effet (annexe 2). Si cette annexe n'est pas incluse, le candidat ne peut pas se prévaloir de cette capacité.

Lors du dépôt de sa demande de participation, un candidat qui se prévaut des capacités d'autres entités remettra tous les documents nécessaires afin que l'adjudicateur puisse contrôler l'absence des motifs d'exclusion obligatoire dans le chef de l'entité concernée et vérifier si l'entité proposée satisfait au(x) critère(s) de sélection applicable(s) (= les mêmes documents que pour le candidat lui-même, à l'exception des extraits de casier judiciaire des personnes membre de l'organe administratif, de gestion ou de surveillance dudit tiers ou détient un pouvoir de représentation, de décision ou de contrôle en son sein). Ces documents ne devront pas être fournis s'ils sont disponibles via des bases de données accessibles gratuitement ou qu'ils ont déjà été transmis dans le cadre d'une autre procédure (identifiée) et toujours valides.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/06/2022 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French, Dutch

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- Nous vous recommandons l'inscription, de cette façon, vous serez automatiquement averti de tout addenda, d'avis d'amélioration, des informations complémentaires,... En se portant candidat et/ou en soumissionnant au présent marché, les candidats et soumissionnaires reconnaissent avoir pris connaissance du code de conduite pour les fournisseurs et entrepreneurs d'infrabel et s'engagent à en respecter les dispositions. Ce code de conduite peut être consulté et téléchargé sur le site www.infrabel.be sous la rubrique « Professionals »
- un document d'appel d'offres européen uniforme est obligatoire et doit être joint à la candidature. Dans la section iv concernant la disponibilité de l'entrepreneur aux critères de sélection, il suffit de n'inscrire que la section "Désignation générale pour tous les critères de sélection" dans cette section. Les critères de sélection du lot 1 et du lot 2 sont mentionnés dans l'annonce. (voir point III.1.3)
- La soumission électronique est obligatoire pour soumettre les demandes. Informations supplémentaires : <https://eten.publicprocurement.be/etendering/home.do>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil D'Etat
Postal address: Rue de la Science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium
E-mail: info@raadadvst-consetat.be
Telephone: +32 22349611
Internet address: www.raadvst-consetat.be

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Conseil D'Etat
Postal address: Rue de la Science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium
E-mail: info@raadadvst-consetat.be
Telephone: +32 22349611
Internet address: www.raadvst-consetat.be

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Voir article 23 de la loi du 17.6.2013 relative à la motivation, à

l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Conseil D'Etat

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

E-mail: info@raadvst-consetat.be

Telephone: +32 22349611

Internet address: www.raadvst-consetat.be

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/05/2022